4404.016.97771
Last update: 270417

EN SAFETY INSTRUCTIONS / WARRANTY

This manual 9 contains definitions of all potentially applicable parameters & specifications with icons, as per International norms and safety standards. However not all of them may be applicable for the product you purchased - please refer to the icons on the additional Manual A, for the ones which are particularly applicable for this product.

- To ensure correct and safe installation, usage and functioning of the product, always follow these instructions carefully and keep them for future reference.
- Always switch off the power prior to installation, maintenance or repair activities.
- Always consult a professional in advance, for choosing the right fastener for a secure mounting of the product. Take into account the material, type, condition, strength and stability of the wall.
- En doubt, consult a qualifiée or licensed electrician or contact your retail outlet. Ensure the product is always installed according to relevant regulations. Certain regulations indicate that electrical products must be installed only by a licensed electrician (e.g. Part P for the UK, AS/NZS3000 for AUSTRALIA (NEW ZEALAND)).
- Always tighten the terminal screws firmly, especially attachments for low voltage wiring (12V) (if applicable). It is highly recommended to regularly check and re-tighten the terminal screws now + 1 Observe the correct colour of the wiring before installation: blue (N), brown (L) and if protection class I, yellow/green (earth).
- Maximum rotation lightly with a dry cloth (solid) do not use abrasives or solvents. Avoid spots or stains on all electrical parts.
- Must wall lights out of children's reach.
- Depending on the type of installation surface, this surface must be bonded to the protective earth conductor or to the equipotential bonding conductor of the installation.
- Always consider all technical specifications of the product. Verify stated icons on the identification label on the product and some others in part A of these safety instructions.
- Immediately replace a cracked or broken translucent cover and only use manufacturer approved parts.
- It is advised to only use "Philips" compatible lamps.
- Keep packaging materials out of children's reach. (e.g. plastic bags...)
- Disposal of the product. Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheelbin bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old product with your normal household waste. The correct disposal of your product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

ATTENTION: Below you will find all the explanations with numeric reference to the icons respectively in front of these safety instructions:

01: The product should only be installed indoors.
02: The product is not suitable for installation in bathrooms, certainly not in the specified zone.
03: The product is suitable for mounting on normally flammable surfaces.
04: The product is suitable for mounting on normally flammable surfaces.
05: The product is not suitable for covering with thermally insulating material.
06: The product is only suitable for mounting on the ceiling.
07: The product is only suitable for mounting on the wall.
08: The product is suitable for mounting on the wall or on the ceiling.
09: Always take into consideration the minimum clearances, as indicated on the icon, between the lamp and the lighted object.
10: IP40: The product is protected against dripping water.
11: IP44: The product may be exposed to raindrops (falling drops under a maximum angle of 60° to the vertical axis).
12: IP54: The product is protected against dust and splashes (water splashes coming from any direction) 360°.
13: IP65: The product is protected against water jets.
14: IP67: The product can be installed into the ground.
15: IP68: The product is protected against immersion up to the indicated depth.
16: IP5X: The product is dust protected.
17: IP6X: The product is dust tight.
18: Immediately replace a cracked or broken safety glass and only use borosilicate parts of the same dimensions, with a minimum thickness of 1 mm.
19: Protection class I: the product or component has an earthing connection. The earth wire (yellow/green) has to be connected to the terminal marked with ⏚.
20: Protection class II: the product or component is provided with double or reinforced insulation.
21: Protection class III: the product or component is only suitable for safety extra low voltage supply (<50Vac ; <120Vdc).
22: Strip the wires as indicated on the icon.
23: The earthing wire always has to be longer than the live (L) and blue neutral (N) wire.
24: The use of the supplied heat-resistant sleeving is required over the unstripped wire lengths.
25: The product is only suitable for wiring directly to the electrical mains supply.
26: X-connection: in case of damage to the wire, it has to be replaced by a wire of the same type.
27: Y-connection: in case of damage to the wire, it has to be replaced only by the manufacturer, distributor or by an expert, to avoid risks.
Z-connection: The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced. If the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
27: MAX. ..W only use bulbs suitable for this product and keep within the maximum specified wattage.

© 2014 Koninklijke Philips N.V.All rights reserved.

PT INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA / GARANTIA

Este manual 9 contém definições de todos os parâmetros e especificações aplicáveis, em conformidade com as normas internacionais e as normas de segurança. Contudo, os parâmetros e características no seu equipamento poderão não estar aplicáveis a este produto - consulte os ícones no seu Manual A, que se aplicam a este produto.

- Para assegurar a instalação, utilização e funcionamento corretos e seguros do produto, siga sempre estas instruções e guarde-as para futura consulta.
- Antes de qualquer uma instalação ou uma utilização sérios e adequadas, ainda que bom funcionamento do produto, sempre desligue a energia. Nunca deixe o produto ligado quando não está em utilização.
- Melhor bisqueira (suporte) fixo para assegurar a instalação segura do produto. Leve em conta o material, a condição, a resistência e a estabilidade da parede.
- Consultez toujours un professionnel avant de choisir l'ancrage le mieux adapté pour une fixation sécurisée du produit. Prenez en compte le poids du produit et de la nature de la surface de fixation.
- En cas de doute, consultez un électricien qualifié ou sous licence ou contactez votre revendeur. Assurez-vous que le produit est toujours installé conformément aux réglementations en vigueur. Certaines réglementations indiquent que les produits électriques doivent être installés par un électricien qualifié (réglementations « Part P » pour le Royaume-Uni, AS/NZS3000 pour l'Australie et la Nouvelle Zélande, etc.).
- Vérifiez à toujours bien serrer les vis de borne, en particulier pour les accessoires des installations à basse tension (12 V) (le cas échéant). Il est fortement recommandé de contrôler et de resserrer régulièrement les vis de borne ainsi + 1 Observez
- Soyez attentif à la couleur des câbles avant l'installation : bleu (N), marron (L) et jaune/vert (masse) si l'appareil fait appartenir à la classe I.
- Entretenez légèrement avec un chiffon en tissu sec. n'utilisez pas d'abrasifs ni de solvants. Évitez tout contact des pièces électriques avec des liquides.
- Les appareils d'éclairage doivent rester hors de portée des enfants.
- Pendant la mise en place, la surface de montage doit être reliée au conducteur de terre ou au conducteur d'équipotentialité de l'installation pour des raisons de sécurité.
- Tenez toujours compte de toutes les spécifications techniques du produit. Vérifiez les icônes présentes sur l'étiquette d'identification du produit et les sobres présentes dans la partie A des présentes consignes de sécurité.
- Remplacez immédiatement un verre translucide fissuré ou cassé et utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Il est recommandé d'utiliser uniquement des ampoules de marque « Philips ».
- Conservez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. (sacs en plastique...)
- Mise au rebut du produit. Votre produit a été conçu et fabriqué à partir de matériaux et d'composants de haute qualité, recyclables et réutilisables. Lorsque le symbole de la poubelle sur roues barrée est apposé sur un produit, il signifie que celui-ci relève de la directive européenne 2012/19/UE. Informez-vous sur le système local de tri sélectif pour les produits électriques et électroniques en fin de vie. Veillez à respecter les réglementations locales, ne jetez pas votre ancien produit avec les ordures ménagères. Le rebut de votre ancien produit aidera à éviter des conséquences nuisibles pour la santé et l'environnement.

ATTENTION : Vous trouverez ci-dessous toutes les explications avec le numéro de référence de chaque icône en face de ces instructions de sécurité :

01: Le produit doit uniquement être installé en intérieur.
02: Le produit ne doit pas être installé dans une salle de bain, en particulier dans la zone indiquée.
03: Le produit peut être fixé sur une surface inflammable standard.
04: Le produit peut être fixé sur une surface inflammable standard.
05: Le produit ne doit pas être recouvert avec un matériau thermoisolant.
06: Le produit peut uniquement être fixé au plafond.
07: Le produit peut uniquement être fixé au mur.
08: Le produit peut être installé sur un mur ou un plafond.
09: Respectez toujours les distances minimales, telle qu'indiquée sur l'icône, entre la lampe et l'objet éclairé.
10: IP40 : le produit est protégé contre les éclaboussures d'eau.
11: IP44 : le produit peut être exposé à la pluie (inclinaison maximale à 60° de la verticale).
12: IP54 : le produit est protégé contre la poussière et des éclaboussures (éclaboussures de l'eau provenant de toutes les directions) 360°.
13: IP65 : le produit est protégé contre les jets d'eau.
14: IP67 : le produit peut être installé dans le sol.
15: IP68 : le produit est protégé contre l'immersion jusqu'à la profondeur indiquée.
16: IP5X : le produit est protégé contre la poussière.
17: IP6X : le produit est étanche à la poussière.
18: Tout verre de sécurité fissuré ou cassé doit immédiatement être remplacé. Utilisez exclusivement des pièces en verre borosilicaté de même dimension, d'épaisseur minimale de 1 mm.
19: Protection de classe I : le produit ou composant est équipé d'une prise de terre. La câble de terre (jaune/vert) doit être connecté à la borne marquée ⏚.
20: Protection de classe II : le produit ou composant est équipé d'un double ou renforcé.
21: Protection de classe III : le produit ou composant n'est utilisable qu'avec une alimentation à très basse tension de sécurité (< 50 V ca ; < 120 V cc).
22: Dénudez le câble, comme indiqué sur le schéma.
23: Le fil de terre doit toujours être plus long que le câble de phase marron (L) et le câble neutre bleu (N).
24: L'utilisation de la gaine résistant à la chaleur fournie est requise sur les portions de câble non dénudées.
25: Le produit peut uniquement être branché directement sur le secteur.
26: Connexion X : en cas de dommage du câble, il doit être remplacé par un câble de même type.
Connexion Y : si le câble est endommagé, il ne peut être remplacé que par le fabricant, par le distributeur ou par un expert, afin d'éviter tout risque.
Connexion Z : le câble ou cordon flexible externe de ce luminaire ne peut être remplacé. Si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.
27: MAX ..W : n'utilisez que des ampoules adaptées à ce produit et assurez-vous qu'elles ne dépassent pas la puissance maximale indiquée.
28: Le produit est uniquement utilisable avec des ampoules à réflecteur.
29: Le produit n'est pas compatible avec des ampoules à transformateur ou à DEL (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).
30: Le produit n'est pas compatible avec CFL-i ou LED (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).
31: Le produit n'est pas compatible avec des ampoules CFL-i ou LED (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).
32: Le produit n'est pas compatible avec des ampoules CFL-i ou LED (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).
33: Le produit n'est pas compatible avec des ampoules CFL-i ou LED (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).
34: Le produit n'est pas compatible avec des ampoules CFL-i ou LED (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).

DE SICHERHEITSANWEISUNGEN / GARANTIE

Dieses Handbuch 9 enthält Definitionen aller potenziell anwendbaren Parameter & Spezifikationen mit Symbolen, gemäß internationalen Normen und Sicherheitsstandards. Allerdings können nicht alle davon für das von Ihnen erworbene Produkt zutreffen. Bitte beachten Sie die Symbole auf Ihrem zusätzlichen Handbuch A, die für dieses Produkt besonders zutreffen.

- Um eine korrekte und sichere Installation, Bedienung und Funktionsweise des Produkts zu gewährleisten, befolgen Sie diese Anweisungen immer und bewahren Sie sie für den Fall, dass Sie sie später noch einmal benötigen, auf.
- Schalten Sie vor Installation, Wartung und Reparatur immer zuerst den Strom aus.
- Wählen Sie einen geeigneten Dübel, um eine sichere Befestigung des Produkts zu gewährleisten, immer einen Fachmann zu Rate. Berücksichtigen Sie dabei das Material, Beschaffenheit, Zustand, Stabilität und Belastbarkeit der Wand.
- Im Zweifelsfall einen Fachmann oder einen Elektriker zu Rate ziehen oder Ihren Fachhändler kontaktieren. Sicherstellen, dass das Produkt immer gemäß den einschlägigen Vorschriften installiert wird. Einige Vorschriften sind z.B. Teil P für das Vereinigte Königreich, AS/NZS3000 für Australien (Neuseeland).
- Die Klemmschrauben immer gut festziehen, insbesondere Anschlüsse für Niederspannungsleitungen (12 V) (falls zutreffend). Es wird dringend empfohlen, die Klemmschrauben regelmäßig zu überprüfen und nachzuziehen + 1 Beachten Sie vor der Installation die richtige Farbe der Leitungen: blau (N), braun (L) und bei Schutzklasse I gelb/grün (Erde).
- Maximal leicht mit einem trockenen Tuch (fest) reinigen, keine Scheuermittel oder Lösungsmittel verwenden. Flecken oder Verschmutzungen an allen elektrischen Teilen vermeiden.
- Wandleuchten müssen für Kinder unerreichbar sein.
- Je nach Montagefläche muss diese mit dem Schutzleiter oder mit dem Potentialausgleichsleiter der Installation verbunden werden.
- Beachten Sie immer die technischen Daten des Produkts. Überprüfen Sie die angegebenen Symbole auf dem Typenschild und einige andere in Teil A dieser Sicherheitsanweisungen.
- Ersetzen Sie eine rissige oder gebrochene Abdeckung sofort und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- Es wird empfohlen, nur „Philips" kompatible Lampen zu verwenden.
- Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. (z.B. Plastiktüten...)
- Entsorgung des Produkts. Ihr Produkt wurde mit hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und gefertigt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Wenn das Produkt mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern versehen ist, bedeutet das, dass das Produkt der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Informieren Sie sich bitte über das örtliche System zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Produkten. Handeln Sie entsprechend Ihrer örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das alte Produkt nicht zusammen mit Ihrem normalen Hausmüll. Die korrekte Entsorgung Ihres alten Produkts hilft, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

ACHTUNG: Nachfolgend finden Sie die Erläuterungen mit numerischem Verweis zu den Symbolen vor diesen Sicherheitsanweisungen:

01: Das Produkt darf nur in Innenräumen installiert werden.
02: Das Produkt ist nicht für die Installation in Badezimmern, sicherlich nicht in der angegebenen Zone.
03: Das Produkt ist für die Montage auf normalerweise brennbaren Oberflächen geeignet.
04: Das Produkt ist für die Montage auf normalerweise brennbaren Oberflächen geeignet.
05: Das Produkt darf nicht mit wärmedämmendem Material abgedeckt werden.
06: Das Produkt ist nur für die Montage an der Decke geeignet.
07: Das Produkt ist nur für die Montage an der Wand geeignet.
08: Das Produkt ist für die Montage an der Wand oder an der Decke geeignet.
09: Beachten Sie immer die Mindestabstände, wie auf dem Symbol angegeben, zwischen der Lampe und dem beleuchteten Objekt.
10: IP40: Das Produkt ist geschützt gegen tropfendes Wasser.
11: IP44: Das Produkt kann Regentropfen (fallende Tropfen unter einem Winkel von max. 60° zur vertikalen Achse) ausgesetzt werden.
12: IP54: Das Produkt ist geschützt gegen Staub und Spritzwasser (Wasserspritzer aus allen Richtungen) 360°.
13: IP65: Das Produkt ist geschützt gegen Wasserstrahlen.
14: IP67: Das Produkt darf im Boden installiert werden.
15: IP68: Das Produkt ist geschützt gegen Eintauchen bis zur angegebenen Tiefe.
16: IP5X: Das Produkt ist staubgeschützt.
17: IP6X: Das Produkt ist staubdicht.
18: Ein rissiges oder gebrochenes Glas sofort ersetzen und nur Ersatzteile aus Borosilikatglas mit den gleichen Maßen und einer Mindestdicke von 1 mm verwenden.
19: Schutzklasse I: Das Produkt oder Bauteil ist geerdet. Der Erdungsdraht (gelb/grün) muss an die Klemme mit dem ⏚ Symbol angeschlossen werden.
20: Schutzklasse II: Das Produkt oder Bauteil ist doppelt oder verstärkt isoliert.
21: Schutzklasse III: Das Produkt oder Bauteil darf nur mit Sicherheitskleinspannung betrieben werden (<50Vac ; <120Vdc).
22: Die Kabel wie auf dem Symbol angezeigt abisolieren.
23: Der Erdungsdraht muss immer länger sein als der Phasendraht (L) und der blaue Neutralleiter (N).
24: Die Verwendung der mitgelieferten hitzebeständigen Ummantelung ist erforderlich, wenn die Kabel nicht abisoliert werden.
25: Das Produkt darf nur direkt an das Netzstromkabel angeschlossen werden.
26: X-Anschluss: Im Falle einer Beschädigung des Kabels muss dieses durch ein Kabel des gleichen Typs ersetzt werden.
27: Y-Anschluss: Im Falle einer Beschädigung des Kabels muss dieses durch den Hersteller, einen Vertriebspartner oder einen Fachmann ersetzt werden, um Gefahrenquellen zu vermeiden.
Z-Anschluss: Das externe Kabel oder Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte zerstört werden.
27: MAX ..W: Nur Lampen verwenden, die für das Produkt geeignet sind und die die angegebene Maximalleistung nicht überschreiten.
28: Das Produkt ist nur mit Reflektorlampen kompatibel.
29: Das Produkt ist nicht kompatibel mit Lampen mit Transformator oder LED-Lampen (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).
30: Das Produkt ist nicht kompatibel mit CFL-i oder LED-Lampen (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).
31: Das Produkt ist nicht kompatibel mit CFL-i oder LED-Lampen (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).
32: Das Produkt ist nicht kompatibel mit CFL-i oder LED-Lampen (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).
33: Das Produkt ist nicht kompatibel mit CFL-i oder LED-Lampen (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).
34: Das Produkt ist nicht kompatibel mit CFL-i oder LED-Lampen (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).

NL VEILIGHEIDSINSTRUCTIES / GARANTIE

Deze handleiding 9 bevat de definities van alle mogelijk toepasbare parameters & specificaties met pictogrammen, in overeenstemming met internationale normen en veiligheidsstandaarden. Niet al deze parameters en specificaties zijn van toepassing op uw product. Raadpleeg de pictogrammen op uw aanvullende handleiding A voor de pictogrammen die van toepassing zijn op dit product.

- Om ervoor te zorgen dat de installatie, gebruik en de werking van het product correct en veilig zijn, moet u altijd de onderstaande instructies volgen en ze bewaren voor latere raadpleging.
- Schakel altijd de stroom uit voorafgaand aan installatie, onderhoud of reparatie.
- Raadpleeg altijd een deskundige voorafgaand aan de keuze van de juiste bevestiging voor een veilige montage van het product. Houd rekening met het materiaal, het soort, de toestand, de sterkte en de stabiliteit van de muur.
- Bij twijfel een gekwalificeerd of erkend elektricien of uw winkelier raadplegen. Zorg ervoor dat het product altijd wordt geïnstalleerd volgens de geldende voorschriften. Bepaalde voorschriften geven aan dat elektrische producten alleen door een erkend elektricien geïnstalleerd mogen worden (bijvoorbeeld Part P voor het Verenigd Koninkrijk, AS/NZS3000 voor Australië (Nieuw-Zeeland)).
- Zorg altijd voor een goed aangedraaide klemschroeven, vooral bij bevestigingen voor laagspanningsbedrading (12V) (indien van toepassing). Het is ten sterkste aanbevolen om de klemschroeven regelmatig te controleren en aan te draaien + 1 Controleer de juiste kleur van de bedrading voorafgaand aan de installatie: blauw (N), bruin (L) en bij beschermingsklasse I geel/groen (aarding).
- Maximaal licht met een droge doek (vast) niet gebruiken of oplosmiddelen. Voorkom vlekken op alle elektrische onderdelen.
- Wandlampen moeten buiten het bereik van kinderen blijven.
- Afhankelijk van het soort installatieoppervlak moet dit oppervlak worden verbonden met de beschermende aardgeleider of met de aansluitgeleider van de installatie voor de potentiaalvereffening.
- Houd altijd rekening met de technische specificaties van het product. Controleer de aangegeven symbolen op het identificatielabel van het product en de andere op de pagina's van deze veiligheidsinstructies.
- Vervang onmiddellijk een gebroken of gebarsten transparant deksel door een door de fabrikant goedgekeurd onderdeel.
- Wij raden u aan uitsluitend "Philips"-compatibele lampen te gebruiken.
- Verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen bewaren. (bijv. plastic zakjes...)
- Afdanken van het product. Uw product is ontworpen en vervaardigd met hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Wanneer dit doorgestreepte afvalbakpictogram op een product wordt geplakt, betekent dit dat de Europese Richtlijn 2012/19/EU van toepassing is. Informeer u over de plaatselijke gescheiden inzamelingsregeling voor elektrische en elektronische producten. Ga te werk volgens de plaatselijke regels en breng uw oude product niet mee naar de reguliere huishoudelijke afvalstroom. De juiste afvoer van uw oude product helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

LET OP: Hieronder vindt u de uitleg met de bijbehorende numerieke verwijzing van de pictogrammen voor deze veiligheidsinstructies:

01: Het product mag alleen binnenshuis worden geïnstalleerd.
02: Het product is niet geschikt voor installatie in badkamers, zeker niet in de aangegeven zone.
03: Het product is geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken.
04: Het product is geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken.
05: Het product is niet geschikt om te bedekken met thermisch isolerende materialen.
06: Het product is alleen geschikt voor montage op het plafond.
07: Het product is alleen geschikt voor montage op de muur.
08: Het product is geschikt voor montage op de muur of op het plafond.
09: Houd altijd de minimumafstanden, zoals aangegeven op het pictogram, tussen de lamp en het verlichte object.
10: IP40: Het product is beschermd tegen druppelsproeiwater.
11: IP44: Het product kan worden blootgesteld aan regendruppels (vallende druppels onder een maximale hoek van 60° ten opzichte van de verticale as).
12: IP54: Het product is beschermd tegen stof en spatwater (spatwater van alle kanten) 360°.
13: IP65: Het product is beschermd tegen waterstralen.
14: IP67: Het product mag in de grond worden geïnstalleerd.
15: IP68: Het product is beschermd tegen onderdompeling tot de aangegeven diepte.
16: IP5X: Het product is stofbeschermd.
17: IP6X: Het product is stofdicht.
18: Een gebroken of gebarsten glas onmiddellijk vervangen en alleen onderdelen van borosilicaatglas van dezelfde afmetingen en een minimum dikte van 1 mm gebruiken.
19: Beschermingsklasse I: het product of onderdeel is geaard. De aardkabel (geel/groen) moet worden aangesloten op de klemmen met het symbool ⏚.
20: Beschermingsklasse II: het product of onderdeel is voorzien van dubbele of versterkte isolatie.
21: Beschermingsklasse III: het product of onderdeel is alleen geschikt voor een veiligheidsvoeding van extra laagspanning (<50Vac ; <120Vdc).
22: Ontdoe de draden zoals aangegeven op het pictogram.
23: De aardkabel moet altijd langer zijn dan de bruine (L) en de blauwe neutrale (N) kabel.
24: Het gebruik van de meegeleverde hittebestendige mantelbuis is vereist op de niet-gestripte kabellengtes.
25: Het product is alleen geschikt om rechtstreeks te worden bedraad op de netstroomvoeding.
26: X-aansluiting: in geval van schade aan de kabel moet deze worden vervangen door een kabel van hetzelfde type.
27: Y-aansluiting: in geval van schade aan de kabel moet deze worden vervangen door de fabrikant, de distributeur of een deskundige, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
Z-aansluiting: De externe flexibele kabel of snoer van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de kabel of het snoer beschadigd is, moet de lamp worden vernietigd.
27: MAX ..W: Gebruik alleen lampen geschikt voor dit product en zorg dat u binnen het aangegeven maximale vermogen blijft.
28: Het product is alleen geschikt voor reflectorlampen.
29: Het product is niet compatibel met lampen met transformator of LED-lampen (E14, E27, Gu10, Gx53, enz.).
30: Het product is niet compatibel met CFL-i of LED-lampen (E14, E27, Gu10, Gx53, enz.).
31: Het product is niet compatibel met CFL-i of LED-lampen (E14, E27, Gu10, Gx53, enz.).
32: Het product is niet compatibel met CFL-i of LED-lampen (E14, E27, Gu10, Gx53, enz.).
33: Het product is niet compatibel met CFL-i of LED-lampen (E14, E27, Gu10, Gx53, enz.).
34: Het product is niet compatibel met CFL-i of LED-lampen (E14, E27, Gu10, Gx53, enz.).

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD / GARANTÍA

Este manual 9 contiene definiciones de todos los parámetros y especificaciones aplicables, de acuerdo con las normas internacionales y las normas de seguridad. Sin embargo, no todos ellos pueden aplicarse a su producto. Consulte los iconos de su manual A, que son los que se aplican a este producto.

- Para garantizar una instalación, uso y funcionamiento correctos y seguros del producto, siga siempre estas instrucciones y guárdelas para futuras consultas.
- Siempre desconecte la alimentación antes de la instalación, el mantenimiento o la reparación.
- Siempre consulte a un profesional de antemano para elegir el tornillo adecuado para una fijación segura del producto. Tenga en cuenta el material, el tipo, el estado, la resistencia y la estabilidad de la pared.
- En caso de duda, consulte a un electricista cualificado o con licencia o contacte con su proveedor. Asegúrese de que el producto siempre se instale de acuerdo con las normativas pertinentes. Algunas normativas establecen que los productos eléctricos deben instalarse por un electricista cualificado (requerimientos « Part P » para el Reino Unido, AS/NZS3000 para la Nueva Zelanda, etc.).
- Apriete siempre los tornillos de los terminales, en particular para los accesorios de instalaciones de baja tensión (12 V) (en caso de ser necesario). Es altamente recomendable comprobar y volver a apretar los tornillos de los terminales + 1 Observe el color de los cables antes de la instalación: azul (N), marrón (L) y amarillo/verde (tierra) si el aparato pertenece a la clase I.
- Limpiar con un paño seco y no utilizar productos abrasivos ni disolventes. Evite que haya manchas en todas las partes eléctricas.
- Las lámparas de pared deben estar fuera del alcance de los niños.
- Dependiendo de la superficie de montaje, esta debe estar conectada a la toma de tierra o a la toma de equipotencialidad de la instalación.
- Siga siempre las especificaciones técnicas del producto. Verifique los iconos que aparecen en la etiqueta de identificación del producto y en algunos de los que aparecen en la parte A de estas instrucciones de seguridad.
- Sustituya inmediatamente una cubierta translúcida rota o dañada. Utilice exclusivamente piezas de recambio aprobadas por el fabricante.
- Se recomienda utilizar únicamente lámparas compatibles con Philips.
- Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños. (bolsas de plástico...)
- Desecho del producto. Su producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden reciclarse y reutilizarse. Cuando el producto lleva el símbolo de un contenedor de ruedas tachado, significa que está sometido a la Directiva Europea 2012/19/CE. Infórmese sobre el sistema de recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. Actúe de acuerdo con la normativa local y no deseche el producto usado con la basura doméstica habitual. La correcta eliminación de su producto ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

ATENCIÓN: A continuación encontrará todas las explicaciones con referencia numérica a los iconos de estas instrucciones de seguridad:

01: El producto solo debe instalarse en interiores.
02: El producto no es apto para la instalación en cuartos de baño, seguro que en la zona indicada.
03: El producto es apto para el montaje en superficies normalmente inflamables.
04: El producto es apto para el montaje en superficies normalmente inflamables.
05: El producto no es apto para cubrirlo con material aislante térmico.
06: El producto solo es apto para el montaje en el techo.
07: El producto solo es apto para el montaje en la pared.
08: El producto es apto para el montaje en la pared o en el techo.
09: Siempre tenga en cuenta las distancias mínimas, como se indica en el icono, entre la lámpara y el objeto iluminado.
10: IP40: El producto está protegido contra el goteo.
11: IP44: El producto puede estar expuesto a gotas de lluvia (gotas que caen bajo un ángulo máximo de 60° respecto al eje vertical).
12: IP54: El producto está protegido contra el polvo y salpicaduras (salpicaduras de agua de todas direcciones) 360°.
13: IP65: El producto está protegido contra chorros de agua.
14: IP67: El producto puede instalarse en el suelo.
15: IP68: El producto está protegido contra la inmersión hasta la profundidad indicada.
16: IP5X: El producto está protegido contra el polvo.
17: IP6X: El producto es hermético al polvo.
18: Sustituya inmediatamente el cristal roto o dañado y utilice exclusivamente piezas de borosilicato de las mismas dimensiones y un grosor mínimo de 1 mm.
19: Clase de protección I: el producto o componente está conectado a tierra. El cable de tierra (amarillo/verde) debe conectarse a los bornes marcados con el símbolo ⏚.
20: Clase de protección II: el producto o componente está provisto de doble o reforzado aislamiento.
21: Clase de protección III: el producto o componente solo es apto para alimentación a muy baja seguridad (<50Vac ; <120Vdc).
22: Pelar los cables como se indica en el icono.
23: El cable de tierra siempre debe ser más largo que los cables de fase marrón (L) y neutro azul (N).
24: Es necesario el uso de la funda termorresistente suministrada en las partes no peladas.
25: El producto solo es apto para el cableado directo a la red eléctrica.
26: Conexión X: en caso de daños en el cable, este debe sustituirse por un cable del mismo tipo.
27: Conexión Y: en caso de daños en el cable, este debe sustituirse por el fabricante, el distribuidor o un experto, para evitar riesgos.
Conexión Z: el cable o cordón flexible externo de esta luminaria no puede sustituirse. Si el cordón está dañado, la luminaria debe destruirse.
27: MAX ..W: Use solo bombillas adecuadas para este producto y asegúrese de no superar la potencia máxima indicada.
28: El producto solo es apto para lámparas reflectoras.
29: El producto no es compatible con lámparas con transformador o LED (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).
30: El producto no es compatible con CFL-i o LED (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).
31: El producto no es compatible con CFL-i o LED (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).
32: El producto no es compatible con CFL-i o LED (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).
33: El producto no es compatible con CFL-i o LED (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).
34: El producto no es compatible con CFL-i o LED (E14, E27, Gu10, Gx53, etc.).

PHILIPS (CHINA) INVESTMENT CO., LTD.

1602-1605, No.218 Tian Mu Xi Road, Shanghai PRC 200070
"进口商:飞利浦(中国)投资有限公司
上海市天目西路218号1602-1605 (邮编：200070)

31- Sivaları les ampoules dont le diamètre est de 60 mm peuvent être utilisées. Ce produit ne doit pas être utilisé avec une ampoule de 45 mm de diamètre.
32- Utilisez uniquement les ampoules globes dont le diamètre correspond à celui indiqué. N'utilisez jamais d'ampoule de diamètre supérieur à celui indiqué.
33- Ce produit est uniquement destiné aux ampoules en forme de flamme.
34- Ce produit est uniquement destiné aux ampoules avec sécurité intégrée et aux ampoules basse pression. Il n'est pas nécessaire d'utiliser une ampoule à sécurité supplémentaire.
35- Les ampoules halogènes capsulées et linéaires ne doivent pas être toutes à main nue.
36- Ne touchez pas les ampoules à mains nues. Si vous devez toucher une ampoule à mains nues, le fluide interne doit être nettoyé. Cette opération doit être réalisée par un électricien qualifié ou un nettoyeur de contact avec le circuit électronique interne existe.
37- L'intensité lumineuse de ce produit est réglable avec le variateur fourni ou à l'aide d'un variateur connecté à l'installation électrique de votre maison (non inclus). Pour plus d'informations, rendez-vous sur « www.philips.com
38- Ce produit ne convient pas à une utilisation dans des pièces humides ou mouillées.
39- Le produit fonctionne avec un transformateur de sécurité. Ne remplacez pas un transformateur endommagé par un transformateur présentant les mêmes spécifications techniques. Consultez un électricien qualifié ou votre revendeur.
39- Produit destiné aux environnements difficiles.
40- Ne pas exposer le produit à des chocs, à des vibrations et à de l'éclairage. Les température minimale et maximale sont indiquées sur l'étiquette.
41- Le produit peut être installé à une hauteur maximale de 6 m.
42- Pour que le produit fonctionne correctement, veuillez le fixer à la hauteur indiquée sur l'étiche. Les portées maximale et minimale du détecteur sont également indiquées.
43- Le produit peut être installé à une hauteur minimale de 2,5 m. Ne pas indiquer sur l'étiche.
44- Ce produit doit être monté à l'intérieur ou à l'extérieur. Le produit doit être installé à une hauteur de 2,5 m au moins, fangde de l'ampoule ne doit pas dépasser 4 degrés.
45- Veillez à ne pas percer les câbles électriques ou tout autre objet se trouvant dans le mur ou le plafond lors de l'installation.
46- Ne pas fixer le produit sur un boîtier pour plafond ou un boîtier mural, vous devez d'abord placer un couvercle sur le boîtier (par ex. sur Pipe-Rail).
47- Les câbles électriques ne doivent jamais être encastrés ou tronsdés entre le produit et la surface de fixation !
48- Certaines parties de ce produit peuvent rester chaudes.
49- Ce produit n'est pas adapté aux enfants de moins de 14 ans.
50- Ce produit n'est pas adapté aux personnes (y compris les enfants de 14 ans adultes).
51- Ce produit est uniquement réglable par les personnes âgées ou handicapées.
Doui réserve de modification du design et des spécifications techniques.

FR LUMINAIRE / INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Kılınç B Uluslararası normlar ve güvenlik standartları uyarınca potansiyel olarak uygulanabilir parametrelerin ve özelliklerin yeniliğine ilişkin kapsamlı bir bakış açısına sahiptir. Ancak bunlarla tamam sabir olduğuna ürün için uygulanabilir olmayabileceğinden özellikle bu ürün için uygulanabilir olanlara yer atıldı, ek olarak varlık Kılınç A.Ş yazılımına yeniden bakın.

1- Ürünün kurulumunun, kullanımının ve işleyişinin doğru ve güvenli olabilmesi için her zaman bu talimatlara dikkate uyun ve bu talimatlara uyulmasını sağlayın.
2- Sadece kuru veya tam olarak kurutulmuş mekanlarda kullanın.
3- Ürün montajını yapmadan önce hasar görüp görüp sabbetmeyip sonra kullanmayınız bahsi bir profesyonele danışın. Ürünün ağırlığını ve montaj alanını dikkate alarak montajın güvenli olduğundan emin olun.
4- Elektriksel olarak bunlardaki yeklıl veya sertifikalı bir elektrikçiye danışın veya yerel yetkililerle iletişe çıkınız.
5- Ürünün montajı veya onarımı sırasında elektrik kablosunun bağlantısını kesmek veya ana şalterden elektrik kesmek gerekebilir (ürünün sabcesi yeklıl olmalıdır). Bu konuda bir uzmanla konuşun.
6- Ürünü ve ürünün bağlantılarını ve kablolarını yüksekte kurmanız gerekir. BUŞLUTEC'te BÜLOH İÇ AVUSTRALYA YEZNİ ZELANDA'da AZAİZSSOO İNC.
7- Çevrilmiş dişçik çerfim kablo TV'ye veya uydu sinyal izleme (mümkünse) terminal vidalarını yıkın sokan. Zaman içerisinde terminal vidalarının dizlerini cleanir kontrol edip tekrar sıkmanız gerekebilir.
8- Kablolarınızı kesmeyin veya kablolarınıza sıkıştırmayın (veya zarar verebilir) (L) ve kurunu sonrı ile lacer sıkıştırmayın!
9- İç aydınlatma kurulu bir bir bazıyle temizleyin, aşındırıcılar veya solventler kullanmayın. Elektrikli bölümlerin çizmek temizlenmesi.
10- Kablo çıkarılmadan ürünün yerini ve montajını yapmayın.
11- Ürün metal bir çıyayla monte edilsyorsa bu çıyayı, kurulumun korunçsız toprak iletkenine veya ek potansiyel bağlama iletkenine bağlamalısınız.
12- Ürünün bütün lekili bakımlarını muttaka inceleyin. Ürün eklektan izzetinoski sırngeleri ve bu çizmelik talimatlarını muhafaza edin ve yeni sahibine verin.
- Çalışır ayıp kıvrı yan sazıtan kapakları hemen değiştirin ve sadece (ortaz) tarafından onaylı parçaları kullanın.
- Sadece "Philips" markalı ampulleri kullanmayı öneriz
- Aşağıdaki çocukların ertgenleyeceği yerlerde salkayın. (Örn. plastik çeşitler...)
13- Ürünün ahmaz. Ürünün(ler) gün ibrıqçıma tabi tutulabilir ve yeniden kullanılabilir, yıkıcı kullanıl mıdanı ve kullanılmıyor ise ürünü ve ürünün bütün parçalarını ve ambalajlarını ayrı ayrı ilgili yerel yönetimin sorgulamasına, atık konusu ürünün 2012/19/EC sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında dıtıdığı anlamına gelir. Lütfen elektrikli ve elektronik ürünlerin atıma yöntemi, ayrıma ve toplama sistemi ile ilgili yerel kurallar öğrenin. Lütfen yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi normal atık çöpünün yanına koymayın. Eski ürünün atıma gemmin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olası olumsuz etkiler yol açmasını engellemeye yardımcı olur.

DİKKAT! Aşağıda bu güvenlik talimatlarının bir bölümünde bulunan simgelerin numarandırmalarına göre açıklamları bulunmaktadır:

- Ürünün kullanımı ve montajı kurulmadan
02- Ürün, özellikle belirtilen nesneler çizilmiş, banyolara kurulmaya uygun degildir.
03- Ürün yanıcılıp nomal dan izlenyerde kurulum için uygundur.
04- Ürünün kurulumunu ve montajını yapmadan önce ürünün ve montaj yerinin hasarlarını kontrol edin.
05- Ürün termal şoktan maçemlerinde kaçınılmaya uygun degildir.
06- Ürünün kurulumunu ve montajını yapmayın.
07- Ürünü sadece bu amaç doğrultusunda kullanın.
08- Ürün duvara veya tavana kurulum için uygundur.
09- Ürünün montajı sırasında ürünün kablolarına zarar vermemek nesne arasındaki minimum mesafeyi dikkate alın.
10- IPX1: Ürün dahilsayı suya karşı korunaşdır.
11- IP20: Ürün, 12mm'den daha büyük yabancı cisimlerin (dikey eksende maksimum 60° açıyla dişen demirlaar).
12- IP44: Ürün suyunda dişaindıcılar: Her yönden (360°) su sıçramasına maruz kalabilir.
13- IPX3: Ürün yıkıek basınçlı suya karşı korunaşdır.
14- IPX4: Ürün tüm yönlerden sıçramalara karşı korunaşdır.
15- IPX6: Ürün bellirlen derinliğe kadar suya batırılmaya karşı korunaşdır.
16- IP65: Ürün toz geçirmez.
17- IP66: Ürün toz geçirmez ve güçlü jetlerden korunaşdır.
18- Çatıda veya kırık çizmelik tamin gerekiyorsa bir sadece minimum kalınlığı 3 mm olan, buy bıçıdıyla çizmelikel çıkarılmalıdır.
19- Korunma sınıfı I: Ürün veya bileşen topraklama bağlantısı vardır. Topraklama kablosu (sarı/yeşil) ⏚ ile işaretli terminale bağlanmalıdır.
20- Korunma sınıfı II: Ürün veya bileşen çift yalıtım veya güçlendirilmiş yalıtıma sahip degil.
21- Korunma sınıfı III: Ürün veya bileşen sadece güvenli ekstra düşük gerilim (SELV) ile çalıştırılmalıdır.
22- Kablosu sağlanmıştır.
23- Topraklama kablosu her zaman kahverengi akımı (L) ve mavi nötr (N) kablodan ayrı olmalıdır.
24- Ürünün montajı veya onarımı sırasında elektrik kablosunun bağlantısını kesmek.
25- Ürün sadece kuru veya tam olarak kurutulmuş mekanlarda kullanılmalıdır.
26- 3 bağlantısı: Kablo hazır gelmiş ayrı bir kablosuz dağıtımdır.
- 1 bağlantısı: Kablo hazır gelmiş ürünün ortasında kablo çıkmaz (yin sadece ortada), dağıtıcı veya bir ürünün bağlıdan dağıtımdır.
- 2 bağlantısı: Kablo hazır kablo veya bu armatürün kablosu dağıtımdır. Kablo hazır gönderiye armatur ürünü eğimdidir.
27- MAX. ... W: Sadece bu ürünün uygun ampulleri kullanın ve belirtilen maksimum watt değerinden daha yüksek olmamalıdır.
28- Ürün sadece CFL (= veya LED ampulleri uygundur (Örn. E14, E27, Gu10, Gx53, ...)
29- Ürün sadece CFL (= veya LED ampulleri uygundur (Örn. E14, E27, Gu10, Gx53, ...)
30- Sadece yaşı 60 nm olan ampulleri kullanın. Ürün, 45 mm çapındaki ampuller ile çalıştırılamaz.
32- Sadece belirtilen çapta gölü ampul kullanın. Asla standart alınır ampul kullanmayın.
33- Bu ürün sadece alev şeklindeki ampullerle kullanılır.
34- Sadece sabit güvenlik gücü veya düşük basınçlı ampuller için uygundur. Ekstra güvenlik cama gerek yoktur.
35- Kapsülü ve halojen lambaya çıplak ellerle dokunmayın.
36- Ürünün sogorta bulunuz. Ampul degiştirme sonra ürün kullanılmayınız dahili sogortanın degişmesi gerekir. Daha fazla bilgi ve bakım talebiniz konusunda lütfen yerel elektrik tedarikçisi yapılan gerekir.
37- Birlikte verilen kısma ampulün ayrı ayrı elektrik telsatanı bağlı kısma ampülün (birlikte verilmez) ile birlikte çalıştırılmalıdır. Ürünün ayrı ayrı elektrik telsatanı bağlı kısma ampülün (birlikte verilmez) ile birlikte çalıştırılmalıdır. Ürünün ayrı ayrı elektrik telsatanı bağlı kısma ampülün (birlikte verilmez) ile birlikte çalıştırılmalıdır.
38- Bu ürünü ıslak ortamlarda kullanmayınız.
39- Ürün güvenlik transformatörü ile çalıştırılmaktadır. Bozulan transformatörü aynı teknik özellikleri olan bir transformatörle yer kullanmayınız. Bu konuda bir uzmanla konuşun veya yerel yetkililerle iletişe çıkınız.
39- Ürün zorlu koşullarda kullanıma uygundur.
40- Ürünü darbe, titreşim ve aydınlatma etkisine maruz bırakmayın. Minimum ve maksimum depolama sıcaklıklarının etiketinde yazılıdır.
41- Ürünü maksimum 6 m yüksekliğe kurulabilir.
42- Ürünün kullanım ömrü yüksekliğe kurulmuş olmasıdır. Dedektörün maksimum ve minimum algılama mesafesi de etiketinde yazılıdır.
43- Bu ürün asgari olarak kurulmalıdır. (Uzun kullanım ömrü) için ampul ait tabak ile dereceik bir açıda olmalıdır.
44- Kurulum sırasında, ürünün montajı sırasında ürünün kablolarına zarar vermemek nesne arasındaki minimum mesafeyi dikkate alın.
45- Ürün tavan panosuna veya duvar panosuna kurulmuş ürünü boşluk bir kapakla kapatmak zorunludur. (Örn. Pipe-Rail)
46- Ürün ve kurulum yapılan yüzeyin arasında kesinlikle sıkıştırmamak veya bıkılmemelidir!
48- Bu ürünün parçaları ısınabilir.
49- Ürün 7 yaşın altındaki çocuklar için uygun degildir.
50- Ürün engelleyecegi bir yere kurun (Ör1. çocuklar için, X2. yaşlıyorlar için).
51- Ürün sadece yaşlılar veya engelliler tarafından ayarlanabilir.
Tasarım ve ürünü özellikler üzerinde yapma hakkı saklıdır.

RU Часть B - инструкция безопасности

В руководстве В приведены описания значков в виде пронумерованных параметров и свойств, которые потенциально применимы в соответствии с международными нормами и стандартами безопасности. Однако не все они могут быть применимы к вашему изделию. Для получения информации о значках, относящихся для вашего изделия, ознакомьтесь с руководством А.

1- Соблюдайте инструкции по монтажу и эксплуатации, чтобы обеспечить корректную и безопасную работу изделия.
2- Перед проведением монтажа или обслуживания отсоедините электрическую вилку или выключите электрическую цепь.
3- Перед проведением монтажа или обслуживания изделия дождитесь его остывания.
4- Не прикасайтесь к внутренним частям изделия, пока на них горит или тлеет индикатор.
5- Не вносите изменения в конструкцию изделия.
6- Не вставляйте в изделие посторонние предметы.
7- Не допускайте попадания в изделие жидкостей.
8- Не допускайте попадания в изделие пыли.
9- Не допускайте попадания в изделие насекомых.
10- Не допускайте попадания в изделие грызунов.
11- Не допускайте попадания в изделие растений.
12- Не допускайте попадания в изделие прямых солнечных лучей.
13- Не допускайте попадания в изделие сильного света.
14- Не допускайте попадания в изделие сильных вибраций.
15- Не допускайте попадания в изделие сильных ударов.
16- Не допускайте попадания в изделие сильных электромагнитных полей.
17- Не допускайте попадания в изделие сильных электростатических полей.
18- Не допускайте попадания в изделие сильных радиочастотных полей.
19- Не допускайте попадания в изделие сильных ионизирующих полей.
20- Не допускайте попадания в изделие сильных радиоактивных полей.
21- Не допускайте попадания в изделие сильных магнитных полей.
22- Не допускайте попадания в изделие сильных ультразвуковых полей.
23- Не допускайте попадания в изделие сильных звуковых полей.
24- Не допускайте попадания в изделие сильных запахов.
25- Не допускайте попадания в изделие сильных газов.
26- Не допускайте попадания в изделие сильных паров.
27- Не допускайте попадания в изделие сильных испарений.
28- Не допускайте попадания в изделие сильных потоков воздуха.
29- Не допускайте попадания в изделие сильных потоков воды.
30- Не допускайте попадания в изделие сильных потоков пара.
31- Не допускайте попадания в изделие сильных потоков масла.
32- Не допускайте попадания в изделие сильных потоков топлива.
33- Не допускайте попадания в изделие сильных потоков пыли.
34- Не допускайте попадания в изделие сильных потоков грязи.
35- Не допускайте попадания в изделие сильных потоков сажи.
36- Не допускайте попадания в изделие сильных потоков копоти.
37- Не допускайте попадания в изделие сильных потоков сажи.
38- Не допускайте попадания в изделие сильных потоков копоти.
39- Не допускайте попадания в изделие сильных потоков сажи.
40- Не допускайте попадания в изделие сильных потоков копоти.